

LV

LV

LV



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 13.2.2009
SEC(2009) 164 galīgā redakcija

KOMISIJAS LĒMUMS

**NEDIFERENCĒTO APROPRIĀCIJU
NEAUTOMĀTISKA PĀRNEŠANA
NO 2008. GADA UZ 2009. GADU**

KOMISIJAS LĒMUMS

**DIFERENCĒTO APROPRIĀCIJU
NEAUTOMĀTISKA PĀRNEŠANA
NO 2008. GADA UZ 2009. GADU**

KOMISIJAS LĒMUMS

**SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS, KAS JĀDARA
PIEEJAMAS NO JAUNA 2009. GADĀ**

KOMISIJAS LĒMUMS

NEDIFERENCĒTO APROPRIĀCIJU NEAUTOMĀTISKA PĀRNEŠANA NO 2008. GADA UZ 2009. GADU

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā 9. panta 2. punktu 2002. gada 25. jūnija Finanšu regulā, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam¹, Padomes Regulu Nr. 1605/2002²,

tā kā:

Turpmāk minētās nediferencētās apropriācijas ir jāpārnes,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

1. Pielikumā minēto iemeslu dēļ ar šo uz 2009. gadu tiek pārnestas šādas 2008. gada budžeta III iedaļas (Komisija) apropriācijas.

EUR 921 055 nediferencētām apropriācijām.

2. Par šo lēmumu informē Padomi un Parlamentu.

Briselē, 2009. gada 13. februārī

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Dalia Grybauskaite*

¹ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

² 2002. gada 25. jūnija regula; šie noteikumi izklāstīti turpmākajās lapās.

Izvilums no Finanšu regulas

9. pants

1. punkts

Aropriācijas, kas nav izlietas līdz tā saimnieciskā gada beigām, par kuru tās bijušas iekļautas, atceļ. Tomēr tās var pārnest uz nākamo saimniecisko gadu tikai ar lēmumu, kuru attiecīgā iestāde pieņem ne vēlāk kā 15. februārī saskaņā ar 2. un 3. punktu, vai pārnest automātiski saskaņā ar 4. punktu.

2. punkts

Tādas aropriācijas diferencētu un nediferencētu aropriāciju saistību radīšanai, par kurām saistības vēl nav radītas, saimnieciskajam gadam tuvojoties beigām, var pārnest:

- (a) par summām, kas atbilst saistību aropriācijām, par kurām lielākā daļa sagatavošanas posmu saistību radīšanas procedūrai ir pabeigti līdz 31. decembrim. Tādā gadījumā par šīm summām var uzņemties saistības līdz nākamā gada 31. martam;
- (b) par summām, kas vajadzīgas, ja likumdevēja iestāde saimnieciskā gada pēdējā ceturksnī ir pieņēmusi pamataktu, bet Komisija līdz 31. decembrim nav spējusi uzņemties saistības par aropriācijām šim mērķim.

NEDIFERENCĒTO APROPRIĀCIJU PĀRNEŠANA*

Nr.	2008. gada budžeta postenis	Pozīcija	2009. gada budžeta postenis	Atsauce uz Finanšu regulu	Pārnēsamā summa (euro)
1.	06 01 04 12	<i>Galileo</i> programma – Administratīvās pārvaldības izdevumi	06 01 04 12	9. panta 2. punkta a) apakšp.	921 055,00
		1.a POZĪCIJA – KOPĀ			921 055,00
		PAVISAM KOPĀ			921 055,00

* Skatīt 1. PIELIKUMU – Nediferencēto apropriāciju pārvešana.

KOMISIJAS LĒMUMS

DIFERENCĒTO APROPRIĀCIJU NEAUTOMĀTISKA PĀRNEŠANA NO 2008. GADA UZ 2009. GADU

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā 9. panta 2. un 3. punktu 2002. gada 25. jūnija Finanšu regulā, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam³, Padomes Regulu Nr. 1605/2002⁴,

tā kā:

Turpmāk minētās diferencētās apropriācijas ir jāpārnes,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

1. Pielikumā minēto iemeslu dēļ ar šo uz 2009. gadu tiek pārnestas šādas 2008. gada budžeta III iedaļas (Komisija) apropriācijas.

EUR 371 888 235,86 saistību apropriācijās

EUR 1 158 562 944,46 maksājumu apropriācijās.

2. Par šo lēmumu informē Padomi un Parlamentu.

Briselē, 2009. gada 13. februārī

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Dalia Grybauskaite*

³ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁴ 2002. gada 25. jūnija regula; šie noteikumi izklāstīti turpmākajās lapās.

Izvilums no Finanšu regulas

9. pants

1. punkts

Apropriācijas, kas nav izlietas līdz tā saimnieciskā gada beigām, par kuru tās bijušas iekļautas, atceļ. Tomēr tās var pārnest uz nākamo saimniecisko gadu tikai ar lēmumu, kuru attiecīgā iestāde pieņem ne vēlāk kā 15. februārī saskaņā ar 2. un 3. punktu, vai pārnest automātiski saskaņā ar 4. punktu.

2. punkts

Tādas apropriācijas diferencētu un nediferencētu apropriāciju saistību radīšanai, par kurām saistības vēl nav radītas, saimnieciskajam gadam tuvojoties beigām, var pārnest:

- (a) par summām, kas atbilst saistību apropriācijām, par kurām lielākā daļa sagatavošanas posmu saistību radīšanas procedūrai ir pabeigti līdz 31. decembrim. Tādā gadījumā par šīm summām var uzņemties saistības līdz nākamā gada 31. martam;
- (b) par summām, kas vajadzīgas, ja likumdevēja iestāde saimnieciskā gada pēdējā ceturksnī ir pieņēmusi pamataktu, bet Komisija līdz 31. decembrim nav spējusi uzņemties saistības par apropriācijām šim mērķim.

3. punkts

Apropriācijas diferencētu apropriāciju maksājumiem var pārnest par summām, kas vajadzīgas, lai segtu esošās saistības vai saistības, kuras saistītas ar saistību apropriācijām, kas pārnestas, ja apropriācijas, kas paredzētas attiecīgajām pozīcijām nākamā saimnieciskā gada budžetā, nenosedz pieprasījumus. Attiecīgā iestāde vispirms izlieto apropriācijas, kas piešķirtas kārtējam saimnieciskajam gadam, un neizmanto pārnestās apropriācijas, pirms šīs pirmās nav izlietas.

4. punkts

Nediferencētās apropriācijas, kas atbilst saistībām, par kurām līgumi ir pienācīgi noslēgti saimnieciskā gada beigās, automātiski pārnes vienīgi uz nākamo saimniecisko gadu.

SAISTĪBU APROPRIĀCIJU PĀRNEŠANA*

Nr.	2008. gada budžeta postenis	Pozīcija	2009. gada budžeta postenis	Atsauce uz Finanšu regulu	Pārnemamā summa (euro)
1.	04 04 01 03	Darba apstākļi	04 04 01 03	9. panta 2. punkta a) apakšp.	1 140 712,50
2.	04 04 01 06	Īstenošanas atbalsts	04 04 01 06	9. panta 2. punkta b) apakšp.	781 000,00
3.	09 04 01 01	Atbalsts sadarbībai pētniecības jomā saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģijām (IKT – Sadarbība)	09 04 01 01	9. panta 2. punkta a) apakšp.	377 485,00
		1.a POZĪCIJA - KOPĀ			2 299 197,50
4.	13 03 19	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) — Eiropas teritoriālā sadarbība	13 03 19	9. panta 2. punkta a) apakšp.	15 945 355,00
		1.b POZĪCIJA - KOPĀ			15 945 355,00
5.	11 04 01	Ciešāks dialogs ar zvejniecības nozari un nozarēm, kuras skar kopējā zivsaimniecības politika	11 04 01	9. panta 2. punkta a) apakšp.	250 000,00
		2. POZĪCIJA - KOPĀ			250 000,00
6.	18 02 04 01	Šengenas Informācijas sistēma (SIS II)	18 02 04 01	9. panta 2. punkta a) apakšp.	1 204 233,00
7.	18 02 05	Vīzu informācijas sistēma (VIS)	18 02 05	9. panta 2. punkta a) apakšp.	1 204 233,00
8.	18 02 06	Ārējo robežu fonds	18 02 06	9. panta 2. punkta a) apakšp.	36 543 374,96
9.	18 03 03	Eiropas Bēgļu fonds	18 03 03	9. panta 2. punkta a) apakšp.	594 119,21
10.	18 03 09	Eiropas Trešo valstu piederīgo integrācijas fonds	18 03 09	9. panta 2. punkta a) apakšp.	525 019,67
11.	18 03 10	Eiropas Atgriešanās fonds	18 03 10	9. panta 2. punkta a) apakšp.	35 042 708,52
		3.a POZĪCIJA - KOPĀ			75 113 688,36
12.	13 06 01	Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis	13 06 01	9. panta 2. punkta a) apakšp.	7 605 445,00
		3.b POZĪCIJA - KOPĀ			7 605 445,00
13.	21 04 06	Ūdens resursu apsaimniekošana jaunattīstības valstīs	21 04 06	9. panta 2. punkta a) apakšp.	3 000 000,00
14.	22 02 07 01	Reģionālās un horizontālās programmas	22 02 07 01	9. panta 2. punkta a) apakšp.	2 674 550,00
15.	22 02 08	Izmēģinājuma projekts kultūras mantojuma saglabāšanai un atjaunošanai konfliktu zonās	22 02 08	9. panta 2. punkta a) apakšp.	3 000 000,00
16.	21 02 03	Nodrošinātība ar pārtiku	21 02 03	9. panta 2. punkta b) apakšp.	262 000 000,00
		4. POZĪCIJA - KOPĀ			270 674 550,00
		PAVISAM KOPĀ			371 888 235,86

* Skatīt 2. PIELIKUMU – Saistību apropriāciju pārvešana.

MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJU PĀRNEŠANA*

Nr.	2008. gada budžeta postenis	Pozīcija	2009. gada budžeta postenis	Pārnemamā summa (euro)
1.	01 04 05	Programmas uzņēmumiem „Finanšu vides uzlabošana mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU)” pabeigšana	01 04 05	10 040 000,00
2.	10 04 01 01	Iepriekšējo kopīgo programmu pabeigšana – EK	10 04 01 01	1 000 000,00
3.	10 04 01 02	Iepriekšējo kopīgo programmu pabeigšana – <i>Euratom</i>	10 04 01 02	84 707,16
4.	14 05 02	Akcīzes sistēmas datorizācija (<i>EMCS</i>)	14 05 02	1 746 700,67
5.	26 03 01 01	Eiropas e-pārvaldes pakalpojumi publiskās pārvaldes iestādēm, uzņēmumiem un iedzīvotājiem (<i>IDABC</i>)	26 03 01 01	4 000 000,00
		1.a POZĪCIJA – KOPĀ		16 871 407,83
6.	13 05 03 01	Pārrobežu sadarbība – Ieguldījumi no 1.b pozīcijas	13 05 03 01	15 000 000,00
		1.b POZĪCIJA – KOPĀ		15 000 000,00
7.	05 04 05 01	Lauku attīstības programmas	05 04 05 01	774 864 326,02
8.	05 08 02	Lauku saimniecību struktūras pārskati	05 08 02	5 429 740,00
9.	05 08 03	Lauksaimniecības pārskatu sistēmu pārstrukturēšana	05 08 03	880 791,00
10.	07 03 09 02	Subsīdija Eiropas Vides aģentūrai – Subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu	07 03 09 02	480 000,00
11.	07 03 11	Izmēģinājuma projekts – Meža aizsardzība un saglabāšana	07 03 11	1 200 000,00
12.	07 03 13	Sagatavošanas darbība – Integrēta piekrastes sakaru un riska pārvaldības sistēma	07 03 13	500 000,00
13.	11 04 01	Ciešāks dialogs ar zvejniecības nozari un nozarēm, kuras skar kopējā zivsaimniecības politika	11 04 01	200 000,00
14.	11 09 01	Sagatavošanas darbība – Jūrlietu politika	11 09 01	376 574,50
		2. POZĪCIJA – KOPĀ		783 931 431,52
15.	18 05 05 01	Eiropas Policijas akadēmija – Subsīdija saskaņā ar 1. un 2. sadaļu	18 05 05 01	2 507 162,95
16.	18 05 05 02	Eiropas Policijas akadēmija – Subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu	18 05 05 02	3 092 837,05
17.	18 08 01	<i>Prince</i> – Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa	18 08 01	290 000,00
		3.a POZĪCIJA – KOPĀ		5 890 000,00
18.	13 06 01	Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis	13 06 01	7 605 445,00

Nr.	2008. gada budžeta postenis	Pozīcija	2009. gada budžeta postenis	Pārnēsamā summa (euro)
		3.b POZĪCIJA – KOPĀ		7 605 445,00
19.	05 05 01 01	<i>Sapard</i> pirmspievienšanās programma – Programmas pabeigšana (2000.–2006. gads)	05 05 01 01	165 281 000,00
20.	07 02 03	Izmēģinājuma projekts – Melnās jūras baseina vides monitorings un Eiropas Vienotā pamatprogramma Melnās jūras reģiona attīstībai	07 02 03	500 000,00
21.	13 05 02	Pirmspievienšanās palīdzības instruments (<i>IPA</i>) – Reģionālās attīstības elements	13 05 02	157 295 000,00
22.	19 11 02	Informācijas programmas trešām valstīm	19 11 02	2 422 662,30
		4. POZĪCIJA – KOPĀ		325 498 662,30
23.	03 03 02	Zaudējumu atlīdzības pieprasījumi, kas izriet no tiesvedības pret Komisijas lēmumiem konkurences politikas jomā	03 03 02	3 765 997,81
		5. POZĪCIJA – KOPĀ		3 765 997,81
		PAVISAM KOPĀ		1 158 562 944,46

* Skatīt 3. PIELIKUMU – Maksājumu apropriāciju pārvešana.

KOMISIJAS LĒMUMS

SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS, KAS JĀDARA PIEEJAMAS NO JAUNA 2009. GADĀ

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā 157. pantu 2002. gada 25. jūnija Finanšu regulā, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam⁵, Padomes Regulu Nr. 1605/2002⁶,

tā kā:

Turpmāk minētās apropriācijas ir jādara pieejamas no jauna 2009. gadā,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

1. **EUR 21 833,15** no 2008. gada budžeta III iedaļas (Komisija) ir jādara pieejami no jauna 2009. gadā pielikumā izklāstīto iemeslu dēļ.
2. Par šo lēmumu informē Padomi un Parlamentu.

Briselē, 2009. gada 13. februārī

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Dalia Grybauskaite*

⁵ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁶ 2002. gada 25. jūnija regula; šie noteikumi izklāstīti turpmākajās lapās.

Izvilums no Finanšu regulas

157. pants

Komisija automātiski atceļ apropriācijas, kas bijušas paredzētas saskaņā ar 155. pantā minētajām regulām.

Atceltās apropriācijas var atkal padarīt pieejamas, ja pieļauta acīmredzama kļūda, kurā vainojama vienīgi Komisija.

Šajā nolūkā Komisija pārbauda visus atcēlumus, kas izdarīti iepriekšējā saimnieciskā gada laikā, un, pamatojoties uz pieprasījumiem, līdz kārtējā gada 15. februārim izlemj, vai nepieciešams attiecīgās apropriācijas padarīt atkal pieejamas.

SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS, KAS JĀDARA PIEEJAMAS NO JAUNA*

Nr.	2008. gada budžeta postenis	Pozīcija	2009. gada budžeta postenis	Summa, kas pieejama no jauna (euro)
1.	04 02 03	Eiropas Sociālā fonda (ESF) pabeigšana – 1. mērķis (līdz 2000. gadam)	04 02 03	21 833,15
		1.b POZĪCIJA – KOPĀ		21 833,15
		PAVISAM KOPĀ		21 833,15

* Skatīt 4. PIELIKUMU – Saistību apropriācijas, kas jādara pieejamas no jauna 2009. gadā.